



LA/Olli Lappalainen/aa

1.2.1982

Till arbetspensionsanstalterna

ÄNDRING AV 8 OCH 8a §§ LAGEN OM PENSION FÖR ARBETSTAGARE

Vid föredragning 25.1.1982 för Republikens president stadfästes en lag angående ändring av 8 och 8 a §§ lagen om pension för arbetstagare. Regeringens proposition med förslag till lagändringen har som bilaga till cirkulär 43/81 tillsänts pensionsanstalterna.

Efter ändringen beaktas den i lagen om olycksfallsförsäkring avsedda dagpenningen vid samordningen av arbetspensioner. Till pensionsanstalterna sänds senare cirkulär om tillämpningen av denna lagändring.

Lagen träder i kraft den 1 april 1982.

PENSIONSSKYDDSCENTRALEN

BILAGA

Lag angående ändring av 8 och 8 a §§ lagen om pension för arbetstagare

aaLAOL218113

## L a g

angående ändring av 8 och 8 a §§ lagen om pension för arbetstagare

Given i Helsingfors den 25 januari 1982

I enlighet med riksdagens beslut ändras i lagen den 8 juli 1961 om pension för arbetstagare 8 § 1 mom. och 8 a § 2 mom., sådana de lyder i lag av den 28 juli 1978 (593/78), som följer:

### 8 §

Ifall ålders- eller invalidpension som utgår enligt de i denna lag stadgade minimivillkoren eller, då arbetstagare dessutom erhåller ålders- eller invaliditetspension med stöd av lagen om sjömanspensioner, på stadgandena i lagen om olycksfallsförsäkring baserad dagpenning eller olycksfallspension, med stöd av trafikförsäkringslagen på grund av ådragen egen skada beviljad fortlöpande ersättning, med stöd av lagen om skada, ådragen i militärtjänst beviljad livränta eller i 4 mom. avsedd grundpension eller annan därmed jämförbar, på arbets- eller tjänsteförhållande grundad pension, det sammanlagda beloppet av dessa prestationer överstiger den i 2 mom. stadgade samordningsgränsen, avdrages från ålders- eller invalidpensionen enligt denna lag ett belopp som utgör en lika stor del av den överskjutande delen som den enligt de i denna lag stadgade minimivillkoren utgående pensionen utgör av samtliga grundpensioner. Ifall ålderspension enligt 5 § 2 mom. beviljas från annan tidpunkt än ingången av den månad som följer efter

uppnåendet av pensionsåldern, förrättas samordningen då arbetstagaren uppnår den ålder som berättigar till ålderspension.

### 8 a §

Beviljas ålders- eller invalidpensionstagare i 8 § 1 mom. avsedd pension, livränta eller fortlöpande ersättning, förrättas i 8 § 1 mom. avsedd samordning på nytt. På grund av samordningen minskas pensionen dock endast så mycket att det sammanlagda beloppet av de i sagda moment avsedda förmånerna förblir minst lika stort som det vore, om inte rätt till pension, livränta eller fortlöpande ersättning som avses i första meningen av detta moment hade förelagat. Detsamma gäller i 8 § 5 mom. avsedd samordning, om person som åtnjuter familjepension beviljas i första meningen av nämnda moment åsyftad pension eller fortlöpande ersättning. Likaså förrättas i 8 § 1 mom. avsedd samordning på nytt, då pensionen justeras i en-

lighet med 5 b eller 7 c §. Ytterligare förrättas, om pensionens belopp därigenom blir större, i 8 § 5 mom. avsedd samordning på nytt, då barn som är förmånstagare fyller 16 år eller då annan förmånstagare än barn som fyllt 16 år upphör att vara förmånstagare. På ansökan förrättas i 8 § avsedd samordning även på nytt, om beloppet av sådan dagpenning, annan pension, livränta eller fortlöpande ersättning som

inverkat på samordningen väsentligen förändrats.

---

Denna lag träder i kraft den 1 april 1982.

Vad i denna lag har stadgats om samordning av olycksfallspension tillämpas på motsvarande sätt på livränta som baserar sig på stadgandena i lagen om olycksfallsförsäkring.

Helsingfors den 25 januari 1982

Vid förfall för Republikens President

Statsminister

Social- och hälsovårdsminister